

La journée annuelle des Secrétariats sociaux se tiendra le 1^{er} février 1931 à Lille

La grande journée organisée tous les ans par l'Union des Secrétariats Sociaux du Nord aura lieu cette année le dimanche 1^{er} février, à la Centrale des Œuvres, 39, rue de la Monnaie à Lille.

Le raid des aéronautes lillois De Bruycker et Grandbarbe en Tchecoslovaquie

Les pilotes de l'Association aéronautique du Nord de la France, De Bruycker et Grandbarbe, sont rentrés à Lille le mercredi 31 décembre à 19 h. 30. Ils ont été reçus à la gare par le comité de l'A.A.N.F. et vivement félicités de leur voyage qui s'est parfaitement accompli.

Chronique Locale ROUBAIX

Aujourd'hui, lundi 5 janvier : Aujourd'hui, sainte Amélie, d'Espagne. Epiphanie. Soleil : lever à 8 h. 45; coucher à 16 h. 05.

AU RADIO-CLUB DU NORD DE LA FRANCE

Le Radio-Club du Nord de la France a donné, le 27 décembre dernier, aussi que nous l'avons dit, son banquet annuel.

LA MESSE DE PRÉMIÈRES DE M. L'ABBÉ MACÉ

Dimanche matin, à 10 h. M. l'abbé Macé, professeur de philosophie au Collège des Dunes, à Dunkerque, célébrait sa messe de prémices à l'église St-Martin, à Roubaix.

Un appel à la population

Le comité de la Fraternelle des Combattants Watrelois, se faisant entendre des Watrelois, a adressé le dimanche 27 décembre, par le canal de la messe, un appel à la population.

FAIRE SOI-MÊME LIQUEURS extra-fines

Dimanche, vers 22 h. 30, dans la rue de l'Ommelet, un auto appartenant à M. Georges Fou, 26 ans, représentant de commerce, demeurant rue du Craie, 174, est entré en collision avec un autre véhicule conduit par M. Louis Mahu, 33 ans, négociant, demeurant 28, rue Emile-Dumet, à Lille.

CROIX

A l'Union Chorale : Dimanche matin, à 20 h., assemblée générale au local de la rue de la Monnaie, à Lille.

COFFRES-FORTS BAUCHE

93, rue de Richelieu - PARIS 8^e arr. Rue de Roubaix - LILLE

WASQUEHAL

Avoir cent ans, et se bien porter... Ils sont rares ceux qui peuvent soutenir cette épreuve. Et pourtant, il existe à Wasquehal un bon vieillard qui a fêté hier son 100^e hiver.

LES CONSULTATIONS DES NOURRISSONS AU CAPREAU AURONT LIEU TOUTS LES MERCREDIS.

À partir de ce mois, les consultations des nourrissons, qui ont lieu tous les mercredis dans l'ordre ci-après : Les premier et troisième mercredis, à 14 h., pour les enfants dont le nom commence par les lettres A à L; les deuxième et quatrième mercredis, à 16 h., pour les autres.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES ET CULTIVATEURS.

Conformément aux règlements en vigueur, la hauteur des haies en bordure des chemins ne doit jamais excéder 1 m. 20 et les branches des arbres qui dépassent sur les voies publiques doivent être coupées à l'aplomb des limites de ces voies.

LA population de Watrelos

Sur plus de 1.300 hectares que mesure Watrelos, les habitations et la population peuvent se multiplier sans la moindre gêne.

12 CHEMISES LAVÉES en 6 minutes

MEPHISTO LESSIVEUR HYDRO-PNEUMATIQUE (Voir annonce en 6^e page)

WATRELOS

En 1800, on comptait 771 maisons, faisant 823 ménages et comprenant 2.002 habitants. En l'année 1900, l'on comptait déjà plus de 25.000 habitants. En cent années, le chiffre était septuplé. Maintenant le nombre d'habitants est de plus de 30.000. Si la population s'accroît dans les proportions constatées entre 1900 et 1930, la ville aurait plus de 50.000 habitants, en l'an 2000.

LA Messe de Prémices de M. l'abbé Macé

Dimanche matin, à 10 h. M. l'abbé Macé, professeur de philosophie au Collège des Dunes, à Dunkerque, célébrait sa messe de prémices à l'église St-Martin, à Roubaix.

Un appel à la population

Le comité de la Fraternelle des Combattants Watrelois, se faisant entendre des Watrelois, a adressé le dimanche 27 décembre, par le canal de la messe, un appel à la population.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES ET CULTIVATEURS.

Conformément aux règlements en vigueur, la hauteur des haies en bordure des chemins ne doit jamais excéder 1 m. 20 et les branches des arbres qui dépassent sur les voies publiques doivent être coupées à l'aplomb des limites de ces voies.

LA GRANDE FÊTE ANNUELLE de la Maison familiale de Marcq-en-Barœul



LA MAISON FAMILIALE

La fête de la Maison familiale s'est déroulée pendant toute la journée d'hier au milieu d'un véritable enthousiasme. Près de 300 enfants venus des quatre coins du département du Nord et des départements limitrophes, ont vécu une journée inoubliable.



LE GROUPE IMPOSANT DES ANCIENS DU COMITÉ DE PATRONAGE

« Société de Patronage des enfants moralement abandonnés ». Dans les enfants, anciens comme jeunes, en un groupe magnifique, sont trouvés unis pour célébrer joyeusement cette grande fête annuelle de « Leur Maison » et aussi pour acclamer et dire leur reconnaissance à leur distingué et si dévoué directeur, M^r Robert Stahl, le grand organisateur de cette journée mémorable.

LA subvention de l'Etat au Conservatoire national de musique

Nous avons dit, lors de la dernière réunion du Conseil municipal, qu'un avis avait été émis par l'Assemblée demandant « que la participation de l'Etat dans les dépenses d'entretien et de fonctionnement des écoles et conservatoires de musique soit augmentée dans une juste mesure et qu'en conséquence le taux de subvention à allouer aux communes fût l'objet d'une révision équitable pour assurer une collaboration plus effective de l'Etat ».

LA population de Watrelos

Sur plus de 1.300 hectares que mesure Watrelos, les habitations et la population peuvent se multiplier sans la moindre gêne.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES ET CULTIVATEURS.

Conformément aux règlements en vigueur, la hauteur des haies en bordure des chemins ne doit jamais excéder 1 m. 20 et les branches des arbres qui dépassent sur les voies publiques doivent être coupées à l'aplomb des limites de ces voies.

LA Messe de Prémices de M. l'abbé Macé

Dimanche matin, à 10 h. M. l'abbé Macé, professeur de philosophie au Collège des Dunes, à Dunkerque, célébrait sa messe de prémices à l'église St-Martin, à Roubaix.

Un appel à la population

Le comité de la Fraternelle des Combattants Watrelois, se faisant entendre des Watrelois, a adressé le dimanche 27 décembre, par le canal de la messe, un appel à la population.

ANJOUVAI, la cabine électrique du « Vert-Bois » sera mise en fonction

Les travaux de la mise en marche de la cabine électrique du « Vert-Bois » ont été retardés de huit jours par suite du mauvais temps. Une équipe d'ouvriers vient d'achever les derniers préparatifs. D'après les renseignements qui nous ont été fournis, la mise en fonction de la cabine pourra se faire ce soir. Les usagers de la lumière et de l'énergie électrique des environs ne s'en plaindront pas; l'intensité du courant sera plus forte. L'éclairage de la rue Pasteur pourra également fonctionner dès ce soir. Ce sera un petit soulagement pour les habitants de cette rue boueuse.

Statistique religieuse

Il a été enregistré durant l'année 1930 85 naissances, 58 décès et 43 mariages. Soit un excédent de 27 naissances. En 1929 on avait enregistré 80 naissances, 81 décès et 36 mariages.

L'écoulement des eaux, rues de Caribem et de Watrellos

Par suite des pluies persistantes de ces derniers temps, mais surtout à cause du manque d'écoulement des eaux (les fossés et les égouts étant bouchés la rue de Caribem, à sa jonction avec la rue de Roubaix, et la rue de Watrellos, au bas de la côte, étaient hier matin, transformées en de larges ruisseaux. Les habitants de la rue de Caribem n'ont pas vu cette subite transformation de leur trottoir sans s'en rendre compte, et cela se comprend facilement, surtout que ce n'est pas la première fois que le fait se produit. Quant à la rue de Watrellos, la chose est moins grave, cette partie étant désertée d'habitants. Ce ne serait pourtant pas une raison pour ne pas y remédier.

LA propriété des trottoirs de la rue Jean-Jaurès

Cette question nous l'avons déjà touchée lors de ce curieux fiasco près du pont de Croix. Nous demandions que les trottoirs déversés sur le trottoir soient nivelés. Ce travail a été fait depuis et même sur ce trottoir, sur ce trottoir, une couche de cendres. C'est donc parfait de ce côté. Mais le trottoir d'en face mériterait aussi de recevoir un revêtement, son état laissant beaucoup à désirer. Les nombreux piétons qui empruntent journellement ce trottoir, et qui sont satisfaits surtout qu'il est en état de circulation, est un très mauvais état.

LA PERCEPTION DE LA TAXE sur le chiffre d'affaires, forfaitaire et mensuelle, de droit de licence et de l'impôt sur les automobiles, par la Section du Bourgeois, aura lieu demain mardi, de 8 h. 30 à 10 h. 30, à la mairie.

SYNDICAT DES BRASSEURS DU NORD DE LA FRANCE

La réunion mensuelle de la commission administrative du Syndicat des brasseurs du Nord aura lieu le mercredi 7 janvier, à 14 h. 30 précises, au siège du Syndicat, 59, rue des Ponts-de-Comines, à Lille.

TOURCOING

Aujourd'hui, lundi 5 janvier : Hôtel de Ville : Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

L'ÉCLAIRAGE ELECTRIQUE A TOURCOING

Au cours de plusieurs articles, nous nous sommes fait l'écho des doléances de nombreux habitants de la périphérie, qui se plaignaient de ne pouvoir obtenir du courant électrique, alors que les plus petites communes environnantes se trouvaient de beaucoup plus privilégiées puisque depuis déjà longtemps l'électrification des campagnes est assurée.

LA subvention de l'Etat au Conservatoire national de musique

Nous avons dit, lors de la dernière réunion du Conseil municipal, qu'un avis avait été émis par l'Assemblée demandant « que la participation de l'Etat dans les dépenses d'entretien et de fonctionnement des écoles et conservatoires de musique soit augmentée dans une juste mesure et qu'en conséquence le taux de subvention à allouer aux communes fût l'objet d'une révision équitable pour assurer une collaboration plus effective de l'Etat ».

LA population de Watrelos

Sur plus de 1.300 hectares que mesure Watrelos, les habitations et la population peuvent se multiplier sans la moindre gêne.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES ET CULTIVATEURS.

Conformément aux règlements en vigueur, la hauteur des haies en bordure des chemins ne doit jamais excéder 1 m. 20 et les branches des arbres qui dépassent sur les voies publiques doivent être coupées à l'aplomb des limites de ces voies.

LA Messe de Prémices de M. l'abbé Macé

Dimanche matin, à 10 h. M. l'abbé Macé, professeur de philosophie au Collège des Dunes, à Dunkerque, célébrait sa messe de prémices à l'église St-Martin, à Roubaix.

Un appel à la population

Le comité de la Fraternelle des Combattants Watrelois, se faisant entendre des Watrelois, a adressé le dimanche 27 décembre, par le canal de la messe, un appel à la population.

Entre autos

Rue de la Paix, une collision s'est produite entre les autos conduites par M. Georges Davillors, demeurant 142, rue du Thillem, et par M. Riessels, habitant rue de Cambrai, 27. Il en est résulté des dégâts matériels de part et d'autre.

HARMONIE DES AMICALES LAIQUES.

Le 5 janvier, à 19 h., au local, cours de souffler, par M. J. Maillet, chef, et C. Thuillies, sous-chef. Sont conviés : M. Rogée, M. Vandewalle, A. Rogée, Ch. Faron, L. Pollet, R. Provost, M. Sarnay, J. Depont, M. Degrave, L. Catrice, A. Arnaux.

LA P. LICE DE LA RUE.

Une convention sera faite à l'occasion d'un chauffeur, Jean Clavier, demeurant rue des Ursulines, pour avoir donné à l'automobile à l'arrêt et pour défaut de plaque d'immatriculation à l'état de sa voiture.

AGENCE

Et André MATHON 162, Rue de Lille, 162 TOURCOING (Tél. 23.26)

AGENCE

H. Fourure - Tiberghien 13-15, rue de Tournai

OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

5 CH. Peugeot PRIX INTERESSANTS

AGENCE

Établiss. André MATHON 162, Rue de Lille, 162 - TOURCOING 24881

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE

AGENCE